

# SESIMBRA

MUNICÍPIO

175

INFORMAÇÃO . PARTICIPAÇÃO . CIDADANIA | Edição da Câmara Municipal de Sesimbra | ABRIL 2017

Património

## *Câmara valoriza Castelo de Sesimbra* centrais

*Cortes e condicionamentos de  
trânsito na Av. dos Combatentes*  
p. 14

*De mãos dadas por uma Escola  
Secundária na Quinta do Conde*  
p. 17



ORQUESTRA SINFONIETTA DE LISBOA | CORO  
RICERCARE | LAURENT FILIPE | MARTA PLANTIER |  
BARBARA LAGIDO RUI VELOSO | LUÍS REPRESA S  
| JOÃO GIL TERESA SALGUEIRO | LUSITÂNIA  
ENSEMBLE | GRUPO CORAL DE SESIMBRA  
QUARTINETE | BANDA DA SOCIEDADE MUSICAL  
SESIMBRENSÊ | DIOGO SARGEDAS GRUPO DE  
METAIS DO SEIXAL | NOVA GALÉ | GENITHO E O  
GRUPO FINKA PÉ | LUÍS TAKLIN | CRISTINA  
BRANCO | RÃO KYAO | SANTOS E PECADORES |  
VITORINO | JANITA SALOMÉ | LUME ( LISBON  
UNDERGROUND MUSIC ENSEMBLE) | MÁRIO  
LAGINHA | BERNARDO SASSETTI | CARLOS DO  
CARMO | ORQUESTRA METROPOLITANA DE  
LISBOA | QUARTETO LACERDA | JOÃO PAULO  
SANTOS E OLGA PRATS | ORQUESTRA INVICTA  
ALL STARS | CARLOS ALBERTO MONIZ |  
ENSEMBLE CLARINETE MODUS | CLÁ | TIAGO

# cineteatro municipal joão mota sesimbra

BETTENCOURT E MANTHA | RITA REDSHOES | DAVID FONSECA | DOUG MACLEOD | PAULO DE CARVALHO  
| JÚLIO PEREIRA | JORGE PALMA | A NAIFA | CAMANÉ | ORQUESTRA ACADÉMICA METROPOLITANA | JOANA  
PESSOA | AMÉLIA MUGE | MAFALDA VEIGA | CORVOS | MILLION DOLLAR LIPS | DEOLINDA | MONTE LUNAI  
| SPACEBOYS | FILHO PERDIDO | COUPLE COFFEE | LEGENDARY TIGER MAN | HIPNÓTICA + LOTO  
ANTIQUARKS | OIOAI + 2008 | TABANKA DJAZ | AFTERFALL JAZZ QUINTET | LLOYD COLE | PHAMIE GOW |  
TIM | PLÁSTICA | DON ROSS | MÃO MORTA | AFONSO PAIS TRIO | BRUNO PERNADAS ENSEMBLE | ANTÓNIO  
PINHO VARGAS | DELFINS | ANTÓNIO COMPLETO | MARIA ALICE | MIRIAN PENELA E MARCELO RIAGAL |  
SÉRGIO GODINHO | RODRIGO LEÃO | FILIPA LOPES | MADREDEUS E A BANDA CÓSMICA | BUENOS AIRES  
TANGO TRIO | RAQUEL TAVARES | GERRY JOE WEISE | X- WIFE | EDU MIRANDA TRIO | NERUDA | MACACOS  
DO CHINÊS | DANÇAS OCULTAS | MESA | ORQUESTRADA | JP SIMÕES | MAZGANI | REINALDO E AMIGOS |  
THE GUYS FROM | THE CARAVAN | KUSSONDULOLA | TUCANAS | KOBANGA-TE TRIO | TTUKUNAK | MAFALDA  
ARNAUTH | GRUPO CORAL A VOZ DO ALENTEJO | GRUPO CAVAQUINHOS DA QUINTA DO CONDE |  
BATUCADEIRAS DE CORAÇÃO ABERTO | PAUL TIMMERMANS E FRANCIS SELECK | GAITEIROS DE LISBOA  
| ANDY MCKEE | FEE-FI-FO-FUM | LA FARSE MANOUCHE | ROLAND TCHAKOUNTE | BLIND ZERO | ANA PAULA  
RUSSO | HELENA VIEIRA | MARIA LUÍSA DE FREITAS | JOSÉ MÁRIO BRANCO | BARBARA FURTUNA |  
CARMINHO | DEAD COMBO | BOO BOO DAVIS | MELECH MACHAYA | CAMBATANGO | MICO DA CÂMARA  
PEREIRA | QUARTETO ARTEMSAX | ORQUESTRA GERAÇÃO ORQUESTRA DO CONSERVATÓRIO NACIONAL |  
SOFIA VITÓRIA | LUIS FIGUEIREDO LÚCIA MONIZ | REALEJO | ORQUESTRA CLÁSSICA DO CENTRO |  
ANTÓNIO PINTO BASTO | FRANCISCO CEIA | PEDRO ANDRÉ | LUFA- LUFA | VELHA GAITEIRA | CHIBANGA  
GROOVE | THE TREE AT THE TOP OF THE HILL | MARIA ANADON | VICTOR ZAMORA | ANTÓNIO CHAINHO  
| JOE CORONADO | VIVIANE | MARIA MENEZES | MARCO ALONSO GROUP | OS ELÉTRICOS | ELSA CORTEZ  
| UHF | JON LUZ | CARLA PIRES | PANO CRU | JOANA AMENDOEIRA | REUNION BIG JAZZ BAND | ROGÉRIO  
CHARRAZ | TERESA TAPADAS | PRIMITIVE REASON | ADRIANA MOUTINHO RUSSO | ANA SERÓDIO |  
CARLOS GUILHERME | ANA FRANCO | FRANCISCO NATA E A ROTUNDA CAMPANIÇA | PEDRO E OS LOBOS  
| ÉRICA BUETHER | SECRET LIE | JULIE AND THE CARJACKERS | NICOTINE'S ORCHESTRA | THE CROW  
OLIVETREEDANCE | TANIRA | MÁRIO OLIVEIRA TRIO | ESCOLA DE JAZZ DO BARREIRO | ANDRÉ CARVALHO  
QUINTETO | A JIGSAW | MÁRCIA KEISER | ZECA MEDEIROS GOSPEL COLLECTIVE | GONÇALO BILÉ | ALA  
DOS NAMORADOS | BANDA NRS | THE CRAZY DIAMONDS | DIX ENSEMBLE | NUNO ALBUQUERQUE |  
ANTÓNIO VITORINO D'ALMEIDA | DAMAS DE S. CARLOS | ANTÓNIO ZAMBUJO | SETSAX GROUP | THE  
POPPERS | COCHAISE | THE WEATHERMAN | MANIFESTO | NOISERV | L'ESCARGOT | GUTA NAKI | O MARTIM  
| FONZIE | RUI ANDRADE | UNIÃO DAS TRIBOS | RITA GUERRA | ORLANDO SANTOS & JAHMMIN | MARCO  
SANTOS | PABLO LAPIDUSAS INTERNATIONAL TRIO | SARA TAVARES | SIMONE DE OLIVEIRA | MINTA & THE  
BROOK TROUT | DIABO NA CRUZ | JOÃO PEDRO PAIS | TRIO DA TERRA | PAULO GONZO | MARCO  
RODRIGUES | VIRGEM SUTA | FANDANGO | FRED MARTINS | SEÑORITAS | LUIZ CARACOL | HMB | MEDVSA

OBRIGADO



Sesimbra  
câmara municipal  
[www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt)



# sumário

12



14



17



19

## grande plano

- 4** • Arte Xávega no Largo de Bombaldes
- Luís Sénica recebeu Medalha de Mérito Desportivo
- Inscrições para as Férias Jovem decorrem em maio
- Câmara aprovou Operação de Reabilitação Urbana
- Concurso de Leitura foi um sucesso

## 6 aconteceu

- Festa Medieval levou milhares ao Parque da Vila
- CineArte apresentou a peça Aos Poucos
- Vitória de Setúbal venceu Sesimbra Cup
- Prémio de Ciclismo Juvenil da Quinta do Conde
- Praias de Sesimbra reuniu perto de 180 atletas

## 8 em destaque

- Câmara contra decisão dos CTT
- Prémio Espichel entregue aos Bombeiros e Grupo Desportivo de Sesimbra
- Apresentação do Cartão Município Saudável
- Deputado europeu veio ouvir os pescadores de Sesimbra
- Valorização dos produtos tradicionais em debate no Cineteatro
- Lagoa de Albufeira ligada ao mar

## 10 município

- Saneamento no Castelo perto dos cem por cento
- Esclarecimento sobre a notícia do Correio da Manhã relativa ao Casal do Sapo
- Dívida da autarquia continua a baixar
- Assinatura de contratos do Programa Operacional Mar 2020

## centrais

- 12** • Câmara valoriza Castelo de Sesimbra

## município

- 14** • Cortes e condicionantes de trânsito na Avenida dos Combatentes e Rua General Humberto Delgado
- Prossegue a requalificação da rede viária
- Construção de acesso pedonal em frente ao Estádio da Vila Amália
- Alfárim recebeu primeiro foro territorial das Opções Participadas
- De mãos dadas por uma Escola Secundária na Quinta do Conde
- Zbigens abriu portas a novos projetos
- Cineteatro comemorou uma década

## tome nota

- 20** • Cerimónia das Condecorações Municipais
- Cristiana Águas encerra Concertos a Propósito
- Inscrições abertas para o Eco Aiola Race
- Cineteatro exhibe Smurfs: A Aldeia Perdida
- Apresentação ao pública da recuperação da Casa da Água
- Festa em Honra do Senhor Jesus das Chagas

## peças

- 22** • Francisco Lopes Pinhal

## utilidades

- 23** • Farmácias de Serviço
- Contactos úteis

editorial



Augusto Pólvora  
PRESIDENTE DA CÂMARA

## Continuamos a preservar o património

O Castelo de Sesimbra é o mais importante exemplar do valioso património edificado do concelho de Sesimbra. Os registos arqueológicos indicam uma ocupação humana do local desde a pré-história recente, no entanto, a estrutura que apresenta atualmente terá sido edificada no século IX pelo Emirado Omíada, para defesa da fronteira marítima. Em 1165 foi conquistado por D. Afonso Henriques, momento que assinalámos em 2015, por altura dos 850 anos da conquista. A importância da fortificação levou a que, em 1910, fosse classificada como monumento nacional, e mais tarde, entre as décadas de 40 e 60 do século XX, fossem criadas zonas de proteção especial em seu redor.

Atualmente, o Castelo de Sesimbra é um dos monumentos mais visitados da região, com mais de 180 mil visitantes no último ano, um número impressionante. A sua importância histórica, cultural e turística para o município levou a Câmara Municipal a programar um conjunto de intervenções, algumas das quais enquadradas numa candidatura apresentada ao programa Portugal 2020, operação PRARRÁBIDA – Conservação, Valorização e Promoção do Património da Arrábida / CAFA - Castelos e Fortificações da Arrábida, desenvolvida em conjunto com os municípios de Palmela e Setúbal, e outras da iniciativa da autarquia e suportadas pelo orçamento municipal. As obras previstas, que incluem pavimentação do acesso viário, com passagem de infraestruturas para subterrâneo, prolongamento da rede de águas até ao interior da muralha, remodelação dos sanitários, arranjo da fachada da igreja e de partes da muralha, desmatação de um corredor na muralha nascente e renovação do sistema de iluminação decorativo, vão contribuir para preservar o Castelo, tornar mais cómodas as visitas e, ao mesmo tempo, dar-lhe a visibilidade que merece.

Esta aposta no património edificado junta-se a outras ações que a autarquia tem desenvolvido nos últimos anos, das quais se destaca, naturalmente, a Fortaleza de Santiago, mas também a Moagem de Sampaio, a Pedreira do Avelino e mais recentemente o recinto e a Casa da Água do Cabo Espichel. O objetivo é claro: salvaguardar a nossa história e memória coletiva, disponibilizar estes espaços aos cidadãos e valorizar o território com base no seu valioso património, permitindo que se desenvolvam em seu redor um conjunto de atividades económicas fundamentais para o município.

### ficha técnica

EDIÇÃO E PROPRIEDADE Câmara Municipal de Sesimbra DIRETOR Augusto Pólvora (Presidente da Câmara Municipal) COORDENAÇÃO, REDAÇÃO, PAGINAÇÃO, FOTOGRAFIA, REVISÃO E SECRETARIADO Unidade Funcional de Comunicação e Informação (UFCI) Avenida da Liberdade, n.º 7 | 2970-635 Sesimbra Telefone: 21 228 85 90 | Fax: 21 228 86 87 | E-mail: informacao@cm-sesimbra.pt DESIGN GRÁFICO Rui Dias (direção de arte) Bruno Campos (paginação e infografia) Raquel Santana (paginação) Hugo Flórido (paginação) FOTOGRAFIA UFCI/CMS CAPA Rui João Rodrigues PRÉ-IMPRESSÃO E IMPRESSÃO Belgráfica, L.ª DISTRIBUIÇÃO CTT (via postal) UFCI/CMS (serviços públicos, coletividades, comércio hotelaria) TIRAGEM 5000 exemplares DEPOSITO LEGAL N.º 134399/99 ISSN 1646-6632 DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



Notas: O conteúdo integral ou parcial (textos e imagens) desta revista não pode ser reproduzido sem autorização expressa da Câmara Municipal de Sesimbra. Os eventos divulgados em antecipação podem ser alterados por motivos imprevistos. Esta revista foi escrita ao abrigo do novo Acordo Ortográfico.



**Sesimbra é Peixe e Arte na Rua**

## Homenagem ao mestre Bauça e à Chincha

*Mais de oitenta anos depois de ter participado na primeira puxada, o mestre Serafim Painho, ou Bauça, como é mais conhecido, ganhou um lugar de destaque no Largo de Bombaldes, a poucos metros da praia, onde ainda se mantém viva a tradição da Arte Xávega, uma arte de pesca milenar transformada num polo de atração turística da vila. A pintura foi elaborada pelo artista Mário Santos, no âmbito do projeto Sesimbra é Peixe e Arte na Rua.*

**Educação**

### Refeitórios abertos nas férias da Páscoa

Nas férias da Páscoa, a Câmara Municipal manteve a funcionar os refeitórios das escolas básicas de Sampaio e n.º 3 da Quinta do Conde, assegurando assim as refeições aos cerca de 300 alunos do 1.º ciclo inscritos nas Atividades de Tempos Livres (ATL) das associações de pais e do pré-escolar. Esta medida foi iniciada há seis anos, numa altura em que se constatou que parte dos alunos do escalão A da Ação Social Escolar deixava de ter acesso a uma refeição completa. Nesta pausa, a autarquia manteve também a entrega de cerca de 200 cabazes alimentares aos agregados com escalão A cujos educandos não estão em ATL.

**Pescas**

### Sesimbra com bons resultados em 2016

Em 2016, a lota de Sesimbra voltou a ser uma das mais importantes do país ao obter a segunda posição em quantidades descarregadas, com 17,3 mil toneladas, e o terceiro lugar em vendas, com 24,5 milhões de euros. Comparativamente a 2015, verifica-se uma diminuição na ordem das 8 mil toneladas de peixe, que resulta de uma quebra nas vendas de cavala e sardinha. Em valor, foram faturados menos 800 mil euros. Em termos de delegações, a Centro Sul, da qual Sesimbra faz parte, manteve o primeiro lugar a nível nacional, com 30,5 mil toneladas de peixe, e 50 milhões de euros. A informação foi fornecida pela Docapesca.

**Participação Pública**

### Programa para a Orla Costeira

O período de participação pública da proposta do Programa Especial para a Orla Costeira Alcobaça – Cabo Espichel decorre até 30 de maio. O processo pode ser consultado no edifício dos Serviços Centrais da Agência Portuguesa de Ambiente (APA), Alfragide-Amadora, na ARH Tejo e Oeste, em Lisboa, nas Capitánias de vários portos, incluindo o de Sesimbra, e no Balcão Único de Serviços da Câmara Municipal de Sesimbra, nos Paços do Concelho. Os documentos estão ainda disponíveis na internet, no Portal Participa e na página da APA.



**Desporto**

## Luís Sénica recebeu Medalha de Mérito Desportivo

✍ O SELECIONADOR nacional de hóquei em patins, Luís Sénica, foi agraciado com a Medalha de Mérito Desportivo pelo secretário de Estado da Juventude e do Desporto, João Paulo Rebelo, por proposta do Grupo Desportivo de Sesimbra (GDS).

A cerimónia decorreu no Auditório Conde de Ferreira, e contou com várias individualidades, como Fernando Claro, presidente da Federação Portuguesa de Pa-

tinagem, Felícia Costa, vice-presidente da Câmara Municipal, Odete Graça, presidente da Assembleia Municipal, e Sebastião Patrício, presidente do GDS, que reconheceram o percurso brilhante de Luís Sénica.

No acontecimento esteve ainda presente a seleção nacional de hóquei em patins, que disputou um jogo de solidariedade com o GDS, a favor da campanha *Lourenço Meu Anjo*. ✍

Juventude

## Inscrições para as Férias Jovem decorrem em maio

As inscrições para as Férias Jovem decorrem entre 8 e 26 de maio. O programa, que já se realiza há mais de duas décadas, é dirigido a crianças e jovens do concelho entre os 6 e os 13 anos, e acontece entre 3 e 28 de julho, em cinco núcleos divididos pelas três freguesias. Para além de proporcionarem um mês de boas experiências aos participantes, têm ainda uma componente de apoio às famílias bastante importante, pois permitem que muitos pais encontrem uma solução de ocupação de tempos livres dos filhos a custos acessíveis e de qualidade.



flashes

### Jogos Desportivos Escolares

Centenas de crianças e jovens dos agrupamentos de escolas do concelho participaram na 29.ª edição dos Jogos Desportivos Escolares, que decorreram na Escola Básica Integrada da Boa Água e na Associação para o Desenvolvimento da Quinta do Conde.

### Marcha Atlântica

O Cabo Espichel foi o ponto de partida da I Marcha Atlântica, organizada pelo Clube Associativo de Santa Marta do Pinhal, com apoio das câmaras municipais de Sesimbra, Almada e Seixal. A caminhada terminou no Cristo Rei e contou com a participação de cerca de 150 caminhantes.

### Sesimbra é Peixe

No dia 7 de abril, o Sesimbra é Peixe foi o tema da cozinha da Docapesca, no âmbito da 10.ª edição do Peixe em Lisboa, evento gastronómico dedicado aos produtos do mar, que decorreu no Pavilhão Carlos Lopes.



Jogos Desportivos Escolares

### Bronze na matemática

O aluno Tomás Flórido, do 7.º ano da Escola Básica de Santana, conquistou uma medalha de bronze na final das XXXV Olimpíadas Portuguesas de Matemática, que decorreu de 5 a 8 de abril, na Escola Emídio Navarro, em Viseu.

### Post Scriptum vence Regata do Sado

O veleiro Post Scriptum/Sesimbra é Peixe venceu, no final de março, a 3.ª Regata do Sado, realizada entre Setúbal e Troia. A prova foi disputada por 14 embarcações, que tiveram de enfrentar um forte vento de oeste - sudoeste.

### Baía recebeu 120 jovens velejadores

A Baía de Sesimbra acolheu, no fim de semana de Páscoa, o Campeonato de Portugal de Juvenis - Optimist, disputado por 120 jovens velejadores. A organização esteve a cargo da Federação Portuguesa de Vela e do Clube Naval de Sesimbra.

Urbanismo

## Câmara Municipal aprovou Operação de Reabilitação Urbana

✍ A CÂMARA Municipal de Sesimbra aprovou, no dia 12 de abril, em Reunião de Câmara, a Operação de Reabilitação Urbana (ORU) para o Núcleo Antigo da Vila de Sesimbra. O documento estratégico surge na sequência da delimitação da Área de Reabilitação Urbana (ARU), em 2014, que foi objeto de duas alterações, em 2015 e 2017, e que engloba o núcleo antigo de Sesimbra e quatro zonas adjacentes. Enquanto a ARU consiste na delimita-



ção de uma área e na definição dos objetivos que se pretendem alcançar, no âmbito da reabilitação urbana, a ORU define estratégias de atuação consistentes com as estratégias de desenvolvimento do município. O documento vai agora ser enviado para Diário da República e depois da publicação estará em discussão pública durante 20 dias úteis, período durante o qual haverá uma apresentação pública promovida pela autarquia. ✍



Concurso de Leitura

### Iniciativa foi um sucesso

Rafael Amigo, Maria Inês Brito e Joana Martins, do 1.º ciclo, e Marta Vieira, João Pinhal e Marta Cardoso, do 2.º ciclo, foram os vencedores do I Concurso Concelho de Leitura promovido pelas Bibliotecas Escolares dos Agrupamentos de Escolas do Concelho e pela Câmara Municipal de Sesimbra. O concurso foi disputado por 54 alunos do ensino básico (39 do 4.º ano e 15 do 5.º e 6.º ano), em representação de todos os estabelecimentos de ensino do concelho. Promover e estimular a prática da leitura, dando a conhecer obras literárias e os seus autores, e desenvolver competências de expressão escrita e oral foram os principais objetivos da iniciativa.



#### Quinta do Conde

## Festa Medieval levou milhares ao Parque da Vila

### EVENTO REALIZOU-SE PELO SEGUNDO ANO CONSECUTIVO

**Combates a cavalo e a pé, bailes, demonstrações da arte da falcoaria, répteis, águias, corujas e mochos foram alguns dos atrativos da 2.ª edição da Festa Medieval da Quinta do Conde, que decorreu entre 13 e 16 de abril, no Parque da Vila. Ao longo dos quatro dias, passaram pelo espaço milhares de visitantes, que não quiseram perder a oportunidade de conhecer os costumes e vivências da Época Medieval. Para além de muita animação, o evento contou ainda com tasquinhas de comes e bebes, doces e licores. A festa foi organizada pela Junta de Freguesia e pela empresa Trás Eventos, com apoio da Câmara Municipal de Sesimbra.**



#### Cine teatro

## CineArte apresentou a peça Aos Poucos

A companhia de teatro residente no Cine teatro CineArte voltou a subir ao palco, desta vez com a peça *Aos Poucos*, um desafio proposto pelo Panos - Palcos Novos Palavras Novas, organizado pela Culturgest. Uma história criada a partir de um texto da escritora e encenadora americana Tina Satter, que se desenrola num parque de rulotes, numa cidade do Novo México, nos Estados Unidos, no início dos anos 80. Pelo cenário passaram diversos episódios que envolveram futebol americano, *cheerleaders*, amores não correspondidos, crises de adolescentes, aculturação entre os índios da reserva e fora da reserva e contrastes de ideias. O projeto CineArte nasceu em 2015 e resulta de uma parceria entre a Câmara Municipal e a Aníme - Projeto de Animação e Formação.

**Futebol de Praia**

## Vitória de Setúbal venceu Sesimbra Cup

❧ O VITÓRIA de Setúbal foi o grande vencedor da 1ª edição do Torneio de Futebol de Praia Sesimbra Cup, ao bater o Belenenses por 1-0 no último segundo do prolongamento, com um golo de Bruno Gonçalves.

A competição, que decorreu de 14 a 16 de abril, no Estádio da Praia do Ouro, em Sesimbra, contou com a participação de dez equipas, seis das quais da divisão de Elite, que possibilitaram um grande espetáculo.

Apadrinhada por Madjer, considerado o melhor jogador do mundo de futebol de praia da atualidade, a iniciativa recebeu ainda a visita do selecionador nacional de futebol de praia, Mário Narciso, que marcou presença no segundo dia do torneio, organizado pela Junta de Freguesia do Castelo e pela empresa DMC Eventos, com apoio da Câmara Municipal de Sesimbra. ❧

**Ciclismo**

### Jovens mediram forças na Quinta do Conde

Mais de 160 ciclistas, em representação de 24 clubes de todo o país, participaram na 6.ª edição do Prémio de Ciclismo Juvenil da Quinta do Conde, que se realizou no dia 9 de abril. O evento, que é já uma referência do calendário de provas juvenis nos escalões de formação, voltou a revelar-se um momento de grande diversão e convívio não só para os jovens atletas, mas também para pais e responsáveis dos clubes. Valorizar a tradição que o ciclismo possui na localidade e fomentar a sua prática junto da comunidade local são os principais objetivos da competição, organizada pela Junta de Freguesia e Associação de Ciclismo de Setúbal, com o apoio da Federação Portuguesa de Ciclismo e da Câmara Municipal de Sesimbra.

**Hóquei em Patins**

### Praias de Sesimbra reuniu perto de 180 atletas

A 32.ª edição do torneio de hóquei em patins juvenil Praias de Sesimbra decorreu no dia 14 de abril, no pavilhão do Grupo Desportivo de Sesimbra, e contou com a presença de perto de 180 atletas de todo o país. O Stuart Carvalhais, em escolares e infantis sub-13, o H. C. Sintra, em benjamins, e o U. D. Nafarros, em iniciados sub-15, foram os grandes vencedores do torneio, o mais antigo da modalidade realizado em Portugal. O Grupo Desportivo de Sesimbra, organizador do evento, com apoio de diversas entidades, arrecadou dois segundos lugares, um 3.º lugar, uma Taça Fair Play e um Troféu da Defesa Menos Batida.



## Saúde

## Cartão Município Saudável

➤ O CARTÃO Sesimbra Município Saudável, documento que disponibiliza de forma prática e acessível os contactos úteis nas áreas da saúde e segurança, foi apresentado no dia 30 de abril, na Biblioteca Municipal. «Este cartão pode ser obtido por qualquer munícipe de forma gratuita, ainda que tenha sido pensado para a população sénior do nosso concelho, particularmente para quem se encontra mais isolado», começou por dizer Cláudia Mata, vereadora do Pelouro da Saúde. O Cartão Sesimbra Município Saudável disponibiliza, de forma prática e acessível, os contactos úteis na área da saúde e segurança na frente, e no verso o nome e localidade do portador, bem como o contacto de um familiar próximo, que possa ser usado em caso de emergência. O cartão vai estar disponível nas juntas de freguesia, unidades de saúde, Balcão Único de Serviços de Sesimbra e Quinta do Conde, Bombeiros Voluntários e postos da GNR. ➤



## Sesimbra

## Câmara contra decisão dos CTT

### ENCERRAMENTO DOS CORREIOS PREJUDICA A POPULAÇÃO

**A autarquia considera que a alternativa encontrada pelos CTT não tem as mesmas condições da antiga estação e vai prejudicar, sobretudo, a população mais idosa que recorria frequentemente ao balcão dos Correios para tratar dos seus assuntos.**

➤ A CÂMARA Municipal aprovou, por unanimidade, na Reunião de Câmara de 5 de abril, uma tomada de posição sobre o encerramento da Estação dos CTT de Sesimbra, onde deixa clara a sua preocupação em relação ao encerramento e à transferência de alguns dos serviços prestados por este balcão para a papelaria Arte e Mar, na Av. 25 de Abril. Para a autarquia não faz sentido que encerre um balcão na sede de concelho, onde existe uma enorme percentagem de população idosa que recorre com frequência a este serviço para levantar as suas reformas, por exemplo.

A papelaria Arte e Mar, para onde os CTT passaram alguns

dos serviços é um espaço exíguo e que, na opinião da Câmara Municipal, não apresenta condições para prestar o mesmo serviço, desde logo porque não existe uma sala de espera que permita que a população idosa aguarde comodamente.

Para além disso, a autarquia lembra que o espaço que agora encerrou foi vendido pela Câmara Municipal de Sesimbra aos CTT a um valor muito inferior ao valor de mercado por se tratar da instalação de um serviço público considerado essencial à população, o que torna esta decisão ainda mais inaceitável.

Esta opção surge na sequência do encerramento de estações em vários pontos do país, numa lo-

gica que decorre da privatização da empresa e que tem em vista exclusivamente o lucro, esquecendo por completo a função de serviço público e de proximidade com os cidadãos que os CTT sempre tiveram e deveriam manter, acima de tudo.

No documento, a Câmara Municipal de Sesimbra informa que vai exigir a reabertura da Estação dos CTT no espaço anterior ou noutra, no Centro da Vila, mostrar a solidariedade com todos os utentes da estação/Loja dos CTT e funcionários, que neste momento estão privados de usufruírem de um serviço de qualidade, e transmitir à Administração dos CTT a sua posição. ➤



## Assembleia Municipal

## Prémio Espichel entregue aos Bombeiros e Grupo Desportivo de Sesimbra

«A Real Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Sesimbra e o Grupo Desportivo de Sesimbra são parte integrante da memória coletiva dos “pexitos e camponeses”. São ambos livros abertos cheios de recordações que não podem ser apagadas, pelo que a atribuição deste prémio é o reconhecimento da sua história». Estas palavras foram proferidas pela presidente da Assembleia Municipal, Odete Graça, na cerimónia de atribuição do Prémio Espichel às duas prestigiadas instituições, realizada em março, no Auditório Conde de Ferreira. «Para nós é uma grande honra recebermos este prémio, que reconhece a dedicação de todos os homens e mulheres à instituição e à comunidade», sublinhou Fidelino Pereira, presidente da direção dos Bombeiros. Por seu turno, Sebastião Patrício, presidente da direção do Grupo Desportivo de Sesimbra, referiu que «o Prémio Espichel é motivo de satisfação, mas incute-nos mais trabalho, responsabilidade, dedicação e a obrigação de sermos melhores». A cerimónia foi preenchida com a palestra *O Extremo do Espichel no Presente e no Futuro Transcultural da Europa 2020*, pelo investigador Luís Ferreira, e um momento musical pelo quarteto Vox Cantatis.



Pescas

## Deputado europeu veio ouvir os pescadores de Sesimbra

A VISITA INCLUIU UMA REUNIÃO NA ASSOCIAÇÃO DE ARMADORES

**Ouvir diretamente as preocupações da comunidade piscatória local e dar a conhecer o trabalho que o Partido Comunista Português tem vindo a desenvolver em Portugal e na União Europeia foram os principais objetivos da visita do deputado europeu a Sesimbra.**

✓ O DEPUTADO do Partido Comunista Português (PCP) no Parlamento Europeu, João Ferreira, visitou, no dia 31 de março, o Porto de Abrigo de Sesimbra, para contactar diretamente com a comunidade piscatória local. A visita incluiu uma reunião na Associação de Armadores de Pesca do Centro e Sul, e contou com a presença da vice-presidente da Câmara Municipal, Felícia Costa, do vereador Sérgio Marcelino, do presidente da Junta de Freguesia do Castelo, Francisco Jesus, e de representan-

tes de estruturas ligadas à pesca.

«Com esta iniciativa pretendemos perceber quais as vossas preocupações e dar conhecer o trabalho que temos vindo a desenvolver em Portugal e na União Europeia, porque é fundamental conhecer para poder resolver», referiu João Ferreira.

Entre as preocupações manifestadas pelos pescadores contam-se as restrições impostas pelo Plano de Ordenamento do Parque Natural da Arrábida, a redução das capturas, o baixo pre-

ço da primeira venda, ou a necessidade de alargamento do fundo de compensação salarial em caso de paragens biológicas dirigidas, não só ao cerco, mas também à pesca do tamboril ou pescada.

Segundo o deputado, por proposta do PCP, foram inscritas duas medidas no Orçamento de Estado de 2017, que aguardam aprovação pelo Governo: o alargamento das compensações salariais pelas paragens biológicas e gestão de stocks e a aplicação do apoio à gasolina para a pequena pesca. ✓



Ambiente

### Lagoa de Albufeira ligada ao mar

Tal como é tradição, na sexta-feira de Páscoa, a Câmara Municipal ligou a Lagoa de Albufeira ao mar, uma operação que é fundamental para manter o ecossistema local.

Como sempre, o momento da união das águas permitiu imagens espetaculares.



Economia Local

## Valorização dos produtos tradicionais em debate

✓ O CINETEATRO Municipal acolheu, no dia 30 de março, o seminário *O Impacto da Valorização dos Produtos Tradicionais na Economia Local*, que contou com a participação de várias entidades, entre elas a Direção Regional de Agricultura e Pescas de Lisboa e Vale do Tejo, a Docapesca e os municípios de Palmela e Setúbal.

Na abertura do evento, Felícia Costa, vice-presidente da Câmara Municipal, destacou a importância deste tipo de iniciativas para dar a conhecer o trabalho que é desenvolvido na valorização dos produtos tradicionais e o seu papel, tanto na salvaguarda da identidade do concelho, como na promoção de Sesimbra enquanto destino turístico.

O seminário foi constituído por quatro painéis, onde foram abordados temas como as atribuições das entidades regionais, a importância da qualificação para o sucesso das empresas, as vantagens do sistema de HACCP na obtenção de produtos de qualidade e os desafios impostos na comercialização deste tipo de produtos.

Na sua intervenção o vereador José Polido destacou alguns dos exemplos de valorização dos produtos locais que têm contribuído para a promoção de Sesimbra, como a campanha Sesimbra é Peixe e o Pão Caseiro de Sesimbra Cozido em Forno a Lenha. «A nossa grande matéria-prima é o turismo e tudo aquilo que podemos oferecer a quem nos visita», frisou o autarca.

De referir ainda que durante a pausa para o almoço, os participantes puderam degustar um menu confeccionado à base de peixe, oferecido pela Docapesca. ✓

## Freguesia do Castelo

# Saneamento perto dos cem por cento

## OBRAS ABRANGEM AZOIA, PINHEIRINHOS E ZONA POENTE DO ZAMBUJAL

**Com esta intervenção, a taxa de cobertura de saneamento básico na freguesia do Castelo situa-se em valores muito próximos dos cem por cento, atingindo assim um objetivo há muito assumido pela autarquia. As obras, a decorrer entre 2017 e 2019, estão orçadas em 2,5 milhões de euros que terão apoio de 1,5 milhões do Fundo de Coesão.**

↗ A CANDIDATURA apresentada pela Câmara Municipal para instalação de saneamento básico na Azóia, Pinheirinhos e zona poente do Zambujal foi aprovada pelo Programa Operacional Sustentabilidade e Eficiência no Uso de Recursos (PO SEUR) – Portugal 2020.

A operação, a concretizar entre 2017 e 2019, está orçada em aproximadamente 2,5 milhões

de euros, e pode vir a obter um apoio do Fundo de Coesão de 1,5 milhões de euros.

O objetivo é fechar o sistema de águas residuais Lagoa – Meco: Zambujal sul/poente e Azóia - Pinheirinhos, na vertente em “baixa”, que servirá mais de mil habitantes e permitirá eliminar perto de 500 fossas sépticas, o que terá um impacto positivo em termos ambientais.

No seu conjunto, as obras previstas englobam a construção de perto de 15 quilómetros de coletores, ramais e ligações à rede em “alta”, que encaminha os esgotos para a Estação de Tratamento de Águas Residuais da Lagoa – Meco.

Com esta intervenção, a taxa de cobertura de saneamento básico na freguesia do Castelo situa-se em valores muito próximos dos cem por cento, atingin-

do assim um objetivo há muito assumido pela autarquia.

Refira-se que tal como aconteceu noutras situações, a Câmara Municipal irá aproveitar as obras de saneamento para renovar algumas condutas de água, de modo a melhorar o abastecimento a estas zonas. No entanto, o investimento na beneficiação da rede de águas será assumido pelo município. ↗

## Saneamento

## Esclarecimento sobre a notícia do Correio da Manhã relativa ao Casal do Sapo

No dia 1 de abril, o Correio da Manhã publicou uma notícia intitulada «Quinta do Conde tem mais de 2 mil lotes sem esgotos», veiculada pelo presidente da Comissão de Administração (CA) da AUGI 43. No entender da Câmara Municipal, esta informação não retrata a situação concreta dos processos de reconversão em curso nas quatro AUGI do Casal do Sapo – AUGI 41, 42, 43 e 44 – e exige um esclarecimento aos interessados e a todos os municípios.

A drenagem de Águas Residuais do Sistema de Esgotos do Casal do Sapo foi desenvolvida, em primeira instância, com a execução da rede em alta – Estação Elevatória, condutas e definição dos pontos de entrega em espaço do concelho do Seixal, sendo que mais a nascente, entra de novo no concelho de Sesimbra com destino à ETAR da Quinta do Conde. A rede em alta envolve o concelho de Sesimbra, o concelho do Seixal e a entidade gestora da rede, a SIMARSUL.

Neste contexto tem de ser acautelado e medido o caudal entregue por Sesimbra ao Seixal e, posteriormente, o caudal que será entregue a jusante, novamente a Sesimbra, isto por questões de natureza financeira relativas a cada um dos concelhos. Neste momento, a rede em alta está em condições para receber as ligações da rede em baixa, isto é, as redes que as AUGI executaram. No entanto, importa refutar a afirmação publicada no CM: «Rede de saneamento foi instalada em 2014...». Na verdade, não foi isso que aconteceu. A AUGI 41 ainda não deu início às obras de urbanização, a AUGI 42 executou parte da sua rede de esgotos e foi já no presente ano que se concluíram os trabalhos de retificação necessários para que se possa proceder à vistoria e posterior receção provisória, cujo procedimento está

em tramitação, e a AUGI 43 executou a rede de esgotos, porém, tal como a AUGI 42, também houve necessidade de retificações em alguns troços que igualmente se concluíram em finais de março, início de abril de 2017, estando também em tramitação o procedimento para vistoria e sequente receção provisória. Relativamente à AUGI 44, terá terminado em março passado parte significativa da sua rede de esgotos, mas ainda não apresentou à autarquia o requerimento e as respetivas telas finais para que se dinamize procedimento idêntico ao das AUGI 42 e 43. A receção da rede executada pela AUGI 44 é essencial para que a AUGI 43 possa drenar os seus esgotos. Nesta data, estão a decorrer os trabalhos de ligação da rede em baixa (AUGI) ao intercetor do Sistema em Alta. Concluídos estes trabalhos, e efetuadas as vistorias supra referidas, nas quais participarão técnicos da Câmara Municipal e das AUGI, os respetivos autos serão assinados pelo presidente da Comissão Administrativa de cada AUGI e enviados da Reunião de Câmara. O passo seguinte será, então, a notificação aos proprietários cujos lotes tenham construções (habitações), sendo este procedimento simplificado. Importa salientar que no contexto destas quatro AUGI não é verdade que existam duas mil construções para ligar à rede de esgotos domésticos do Casal do Sapo. Assim sendo, não se compreende tal “reclamação”, posto que o reclamante tem sido informado do desenvolvimento dos trabalhos, designadamente, em reunião realizada em 11 de abril de 2015 com a população desta área do concelho, para a qual foram convidadas as Comissões de cada AUGI, tendo o presidente da Câmara Municipal dado toda a informação

e respondido às questões que lhe foram colocadas.

Ademais, o presidente da Comissão Administrativa da AUGI 43 participou em assembleias havidas em 12 de novembro de 2016 e 21 de janeiro de 2017, em que esta matéria foi tratada, e foi dado como possível que na primavera de 2017 se poderiam iniciar as ligações das construções existentes à rede de saneamento. Atenta a realidade factual e, não estando em causa o direito de quem quer que seja poder recorrer à comunicação social, não é entendível o “conteúdo distorcido da notícia”, que em vez de informar, somente veio confundir a população interessada. Por maioria de razão, a Câmara Municipal de Sesimbra, sem qualquer hesitação, tem demonstrado inequívoco empenho para ultrapassar as dificuldades decorrentes de um processo de reconversão desta abrangência, dialogando com as entidades envolvidas, disponibilizando recursos e meios técnicos, em colaboração com as administrações conjuntas das AUGI do Casal do Sapo e os técnicos das AUGI, na medida em que o “dever de reconversão” compete a todos. Sendo certo que muito há ainda por fazer nestas AUGI do Casal do Sapo, é importante que se analisem responsabilmente todos os procedimentos formais – técnicos e jurídicos - necessários à entrada em funcionamento de um sistema de esgotos de águas residuais. Com o mesmo empenho, está também a Câmara Municipal de Sesimbra a pugnar pela concretização da rede de drenagem pluvial, envolvendo igualmente os municípios de Sesimbra e Seixal, sendo de realçar a colaboração dispensada pela Câmara Municipal do Seixal.



### Contas de 2016

## Dívida da autarquia continua a baixar

NO ESPAÇO DE 4 ANOS, A DÍVIDA FOI REDUZIDA EM 40 POR CENTO

**A tendência de descida da dívida, que se regista desde 2012, manteve-se em 2016. No espaço de quatro anos assistiu-se a uma redução de 40 por cento. Para além da trajetória descendente da dívida, a autarquia voltou a ter um resultado líquido positivo, desta feita, de aproximadamente 1,8 milhões de euros, reconquistando assim maior independência financeira.**

EM 2016, a dívida global da Câmara Municipal de Sesimbra voltou a baixar, atingindo o valor de 21,2 milhões de euros, uma redução de aproximadamente 3,5 milhões em relação ao final de 2015.

Esta é uma das principais conclusões do Relatório de Gestão, Inventário de Todos os Bens, Direitos e Obrigações Patrimoniais e Respetiva Avaliação e Prestação de Contas 2016, aprovado no final de março pela Câmara Municipal com 4 votos a favor, da CDU e PSD, e 2 votos contra, do PS, e que foi enviado para aprovação da Assembleia Municipal. PS e PSD apresentaram declarações

de voto que podem ser consultadas no site da Câmara Municipal, em [www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt).

A dívida da autarquia verifica-se no final do último ano confirma a tendência de descida que se tem acentuado especialmente desde 2012, quando se cifrou em 34,9 milhões de euros. Significa isto que no espaço de quatro anos assistiu-se a uma diminuição na ordem dos 13,7 milhões de euros, ou seja, quase 40 por cento.

Os excelentes resultados alcançados devem-se, em grande parte, ao rigor nas contas, e assumem maior relevância por se terem verificado numa conjuntura econó-

mica bastante difícil e de grandes constrangimentos financeiros, e num período de forte investimento autárquico, principalmente nas áreas do saneamento, requalificação urbana, valorização do património, abastecimento, educação, habitação e acessibilidades, que se revelaram determinantes para a melhoria da qualidade de vida em todo o concelho.

Para além da trajetória descendente da dívida, a autarquia voltou a ter um resultado líquido positivo, desta feita, de aproximadamente 1,8 milhões de euros, reconquistando assim maior independência financeira, e manteve

o prazo médio de pagamentos a fornecedores abaixo dos 90 dias, fundamental para a melhoria da tesouraria das empresas.

De destacar ainda o grau de execução, quer das receitas, quer das despesas, que atingiram valores próximos dos 85 por cento, o grau de execução das Grandes Opções do Plano, que superou os 70 por cento, e o investimento pago, que ficou acima dos 5 milhões de euros.

Refira-se, por fim, que a Câmara Municipal irá continuar a manter o rigor financeiro nos próximos anos, que devem voltar a ser muito exigentes em matéria de investimentos em diversas áreas. 

### Pescas

## Assinatura de contratos do Programa Operacional Mar 2020

A AUTORIDADE de Gestão do Programa Operacional Mar 2020 (POM 2020) e a Associação para o Desenvolvimento Rural da Península de Setúbal (ADREPES) assinaram, em março, o contrato de delegação de competências, no âmbito da execução da Estratégia de Desenvolvimento Local do Grupo de Ação Local ADREPES Pesca, com o objetivo de implementar as medidas de apoio enquadradas no Fundo Europeu dos Assuntos Marítimos e das Pescas, para o período 2014 - 2020. O documento foi subscrito por



Maria Teresa Mourão de Almeida, gestora do Programa Operacional Mar, Isabel Conceição, presidente da ADREPES, e José Polido, vogal da direção deste organismo e vereador do Pelouro da Administração e Finanças da Câmara Municipal de Sesimbra.

O POM 2020 tem como principais prioridades a promoção da competitividade com base na inovação e conhecimento, assegurar a sustentabilidade económica social e ambiental do setor da pesca e da aquicultura, e contribuir para o desenvolvimento das zonas costeiras. 



Pavimentação das infraestruturas de telecomunicações e rede de água.

Instalação de um posto de transformação de energia elétrica



Corredor com 6 metros de largura entre as muralhas e a vegetação

**Património**

# Câmara valoriza Castelo de Sesimbra

**UM DOS MAIS IMPORTANTES EXEMPLARES DO VALIOSO PATRIMÓNIO EDIFICADO DA REGIÃO**

**Com mais de 180 mil visitantes por ano, o Castelo de Sesimbra, monumento nacional desde 1910, vai receber uma série de melhoramentos, entre os quais a renovação do sistema de iluminação decorativa existente na zona nascente, que vão contribuir para uma fruição turística sustentável e para continuar a afirmar Sesimbra como destino de referência.**

➤ A CÂMARA Municipal vai avançar, antes do verão, com um conjunto de intervenções no Castelo de Sesimbra. Algumas das ações estão ao abrigo de uma candidatura aprovada ao Programa Portugal 2020, operação PRARRÁBIDA – Conservação, Valorização e Promoção do Património da Arrábida | CAFA - Castelos e Fortificações da Arrábida, em parceria com os municípios de Palmela e Setúbal, no valor de 113 mil euros, comparticipados em 50 por cento. As restantes serão feitas com recurso ao orçamento municipal.

Esta operação tem como objetivo conservar, proteger e valorizar

o único monumento nacional do município, classificado desde 1910, que é simultaneamente o mais importante marco histórico e cultural de edificação humana no concelho de Sesimbra e um dos mais importantes e imponentes exemplares do valiosíssimo património da região da Arrábida.

A intervenção pretende também melhorar condições para uma fruição turística sustentável da fortificação e contribuir para que Sesimbra se continue a afirmar como destino turístico de excelência.

Note-se que, atualmente, o Caste-

lo de Sesimbra é um dos mais visitados monumentos do concelho e da região. A título de curiosidade, em 2016, recebeu 181676 visitantes, dos quais 114222 portugueses e 67454 estrangeiros, o que demonstra o seu potencial de atratividade, que poderá ser desenvolvido com os melhoramentos previstos.

## Ações previstas no PRARRÁBIDA

No âmbito do PRARRÁBIDA, será feito o restauro de vários

troços amuralhados que se encontram em piores condições e das escadas de acesso ao adarve. As instalações sanitárias serão totalmente remodeladas com base num projeto já desenvolvido pela autarquia, que prevê zona de fraldário e acesso para pessoas portadoras de deficiência ou com mobilidade reduzida.

O espaço passará a ter cobertura de rede WI-FI, que hoje é um requisito de qualquer monumento ou ponto de interesse turístico, à qual estará associada uma aplica-



o do acesso, passagem  
turas elétricas e de  
ções para subterrâneas  
as

Remodelação  
dos sanitários

Recuperação  
da fachada  
da Igreja



Renovação da iluminação  
decorativa na muralha nascente



ção para telemóvel com informa-  
ção relevante sobre o concelho e a  
região, que poderá ser descarrega-  
da gratuitamente.

### Ações desenvolvidas pela Câmara Municipal

Para além destes trabalhos pre-  
vistas no PRARRÁBIDA, a autar-  
quia vai levar a cabo um conjunto  
de melhoramentos.

Uma das ações com mais visi-  
bilidade será realizada no exte-  
rior da muralha, entre a Torre No-  
va e a Torre de Menagem (zona  
nascente), com a abertura de um  
aceiro, de seis metros entre a mu-  
ralha e a vegetação, cumprindo

a legislação em vigor, tanto pa-  
ra garantir a proteção contra in-  
cêndio como para salvaguardar  
a estrutura, visto que, em alguns  
pontos, a altura das árvores já ul-  
trapassou a das muralhas.

A abertura deste corredor per-  
mitirá, noutra perspetiva, que  
o Castelo volte a ser dominante  
na paisagem, como aconteceu ao  
longo dos anos, uma imagem que  
nos últimos tempos se foi desvan-  
ecendo, devido ao crescimento  
de vegetação.

Na sequência da abertura do cor-  
redor junto à muralha, a Câmara  
Municipal vai proceder à renova-  
ção da iluminação decorativa na

zona nascente, com instalação de  
um sistema que permitirá variar  
a cor e intensidade luminosa. Esta  
intervenção dará uma enorme vi-  
sibilidade ao monumento.

A fachada da Igreja de Nossa Se-  
nhora da Consolação do Castelo,  
edifício central do conjunto amu-  
ralhado, vai ser reabilitada.

Em relação à rede viária, será  
repavimentado o acesso princi-  
pal (Rua de Santa Maria do Cas-  
telo), entre o Parque de Meren-  
das e a entrada do monumento.  
Durante esta intervenção, toda a  
infraestrutura elétrica e de te-  
lecomunicações será passada para  
subterrânea. Ao abrigo do acor-

do de concessão com a EDP, e por  
se tratar de um monumento na-  
cional e se recorrer a luminárias  
padronizadas, a instalação da ilu-  
minação pública não terá custos  
para o município.

Está previsto o abastecimen-  
to de água através da rede públi-  
ca ao interior do Castelo, visto  
que atualmente é feito através  
de um depósito. A instalação  
de um posto de transformação  
de energia elétrica no interior  
da muralha garantirá a potên-  
cia necessária para a realiza-  
ção de eventos, que até aqui exi-  
giam recurso a geradores.

Todas as operações serão  
acompanhadas por um arqueó-  
logo especializado, em regime  
de permanência, que fará a reco-  
lha, registo, salvaguarda e estu-  
do das evidências materiais que  
possam surgir.





- Troço circulável em obra a partir de junho com circulação alternada

- Troço interrompido até setembro
- Acesso a moradores

- Circulação interrompida até meados de maio

- Abertura com circulação condicionada a partir de meados de maio

- Obras a decorrer entre julho e agosto
- Circulável durante as obras

- Circulação interrompida até meados de junho

Avenida dos Combatentes e Rua General Humberto Delgado

# Cortes e condicionamentos de trânsito

CÂMARA VAI DISPONIBILIZAR INFORMAÇÃO REGULARMENTE AOS MORADORES

**Os trabalhos incluem remodelação das redes de águas, eletricidade, saneamento, telecomunicações, pavimentações, passeios e estacionamento e estão avaliados em mais de 400 mil euros. Pela sua dimensão, complexidade e importância é uma das intervenções mais relevantes dos últimos anos no concelho.**

↗ A AV. DOS COMBATENTES e a Rua General Humberto Delgado estão a ser totalmente requalificadas. Esta intervenção representa um investimento superior a 400 mil euros do orçamento do município, e é uma das principais do Programa de Pavimentações que a Câmara Municipal está desenvolver em todo o concelho.

As obras incluem remodelação das redes de águas, saneamento,

eletricidade e telecomunicações, pavimentação, construção de passeios e estacionamento. Note-se que até agora a rede de saneamento existente no local era unitária, o que significa que as águas residuais e pluviais seguiam juntas para a ETAR, o que fazia com que a autarquia tivesse de pagar o tratamento de pluviais, situação que não faz sentido e acresce consideravelmente os custos.

A obra separará pluviais e residuais e porá fim a esta situação.

A complexidade dos trabalhos exige cortes e condicionamentos de trânsito durante o decorrer das obras, que se prevê que terminem em outubro.

Para que os impactos no dia-a-dia de moradores e de todos os que utilizam estes acessos sejam mínimos, a Câmara Municipal disponibilizará pai-

néis em cada rua, com informação atualizada regularmente e reforçará sinalização, sempre que se justifique.

Esta é uma obra fundamental para melhorar a qualidade de vida de quem reside nesta zona e para requalificar um dos principais acessos à vila de Sesimbra, pelo que a autarquia apela à compreensão de todos e pede desculpa pelos incómodos causados. ↗



Envolvente à GALP, Sesimbra



Rua da Barquinha, acesso ao Castelo



Rua D. Afonso Henriques, Sesimbra



Via paralela à Rua das Amoreiras, Alfarim



Av. D. Manuel da Silva Martins, Sampaio

**Acessibilidades**

# Prossegue a requalificação da rede viária

## MAIORIA DAS OBRAS INCLUI RENOVAÇÃO DAS REDES DE ÁGUA

**A Câmara Municipal iniciou a repavimentação da Avenida D. Manuel da Silva Martins, uma das mais movimentadas vias do concelho, que dá acesso a várias escolas, às instalações da Cercizimbra ou ao Centro de Estudos Culturais e Ação Social Raio de Luz. Os primeiros dois troços já estão concluídos entre a Escola Básica do Castelo e o Parque da Maça.**

➤ A PRIMEIRA parte da repavimentação da Avenida D. Manuel da Silva Martins, em Sampaio, entre a escola C + S e o Parque da Maça, está concluída. Na sequência destas obras foram instaladas condutas de água e ligações aos ramais domiciliários.

No âmbito da mesma empreitada, está praticamente termi-

nada a repavimentação da Rua da Azinhaga Velha, também em Sampaio, que estabelece a ligação entre a EN379 e a Quinta do Texugo, servindo diversas habitações, oficinas e a creche da Cercizimbra. Noutra frente, mais concretamente próximo do Castelo, está em curso a requalificação do Beco da Barquinha e

Rocha da Barquinha, ao passo que na Rua da Esperança, Caxas, já terminou a remodelação da rede de águas e está a ser preparado o terreno para instalação de pavimento em calçada grossa. Em Alfarim foi feita a requalificação de uma via paralela à Rua das Amoreiras. Em Sesimbra foi repavimentado o troço da Rua D.

Afonso Henriques junto ao Sana Sesimbra Hotel e a zona envolvente à Galp.

O programa de pavimentações em curso abrange mais de 50 ruas em todo o concelho até final de 2017, representa um investimento de aproximadamente 1,6 milhões de euros e é atualmente uma das prioridades da autarquia. ➤



**Sesimbra**

### Construção de acesso pedonal

A Câmara Municipal está a construir um passeio ao longo do estacionamento em terra batida na Avenida da Liberdade, em frente ao Estádio da Vila Amália, com a passagem dos postes para a zona do estacionamento. Este corredor pedonal irá facilitar o acesso de forma mais segura dos automobilistas às suas viaturas, evitando que tenham de se deslocar pela estrada. Os trabalhos foram interrompidos devido à realização, no local, da Feira da Festa das Chagas, que vai utilizar o acesso do topo norte do estacionamento. Depois desta feira, serão concluídos.

# OP2017

## OPÇÕES PARTICIPADAS

### Município de Sesimbra



Orçamento Participativo 2017

## Alfarim recebeu primeiro foro territorial

AUTARQUIA AFETOU 30 MIL EUROS DO ORÇAMENTO MUNICIPAL PARA ESTE FORO

*A iniciativa foi composta, mais uma vez, pela visita do executivo municipal e técnicos às zonas abrangidas, à qual se seguiu a reunião com a população, onde surgiram várias propostas. O momento serviu para fazer um balanço das propostas de 2016 e dar a conhecer várias ações desenvolvidas no território deste foro pela Câmara Municipal.*

↗ A CONSTRUÇÃO de um novo canil municipal, o reforço da segurança rodoviária, a melhoria da recolha de resíduos urbanos e da rede viária e a manutenção espaços de lazer foram algumas das propostas apresentadas na reunião do primeiro foro territorial das Opções Participadas 2017, que se realizou no dia 8 de abril, nas instalações do Grupo Desportivo de Alfarim.

Para este foro, a Câmara Municipal disponibiliza cerca de 30 mil euros, de um total de 300 mil que estão afetos ao projeto. As verbas são distribuídas em fun-

ção do território e população.

A reunião, que contou com a presença do executivo municipal e técnicos da autarquia, realizou-se depois de um dia preenchido com a visita à Aldeia do Meco, Azoia, Fornos, Fetais, Lagoa de Albufeira, Caixas e Alfarim. «O objetivo destas ações, que promovemos há vários anos, é contactar diretamente com a população, ouvir as suas sugestões, dar conta das intervenções realizadas no âmbito das OP2016, dos projetos em curso e dos que estão previstos para as zonas abrangidas

por este foro territorial», sublinhou a vice-presidente da Câmara Municipal, Felícia Costa.

Durante o encontro foram elencadas as intervenções concretizadas no âmbito das OP2016, das quais se destacam a colocação de um vidrão e a melhoria da rede de abastecimento de água junto ao Grupo Desportivo União da Azoia, a melhoria da sinalização viária na Azoia, a atribuição de um subsídio ao Grupo Desportivo União da Azoia para a substituição da cobertura, obra que já está no terreno, a manutenção do Parque

Radical da Lagoa e a atribuição de um subsídio ao Grupo Desportivo de Alfarim para a beneficiação do piso do pavilhão.

Quanto às propostas apresentadas este ano, os vereadores afirmaram que algumas poderão ser incluídas dentro das OP2017, enquanto outras já estão previstas pela Câmara Municipal, como são os casos da construção de passeios em várias zonas da freguesia, o saneamento na Azoia, no âmbito de candidaturas ao Portugal 2020, ou o Canil Municipal, cujas obras se iniciam ainda este ano. ↗

### Propostas no âmbito das Opções Participadas 2016:



#### Arranjo do piso do pavilhão do GD Alfarim

• Atribuído subsídio para a obra



#### Parque Radical da Lagoa

• Adquiridas 92 grelhas para substituir as retiradas  
• Programado o arranjo da rede



#### Sinalização EM569

• Colocada sinalização e construídas passadeiras elevadas



#### Obras na cobertura do GD Azoia e reforço do abastecimento de água

• Atribuído subsídio para a cobertura - obra em curso  
• Instalação de conduta



#### Vidrão junto ao campo do GD Azoia

• Instalado



Educação

# De mãos dadas por uma Escola Secundária na Quinta do Conde

ALUNOS, PROFESSORES, AUXILIARES E FAMÍLIAS JUNTARAM-SE À INICIATIVA

**O cordão humano pela construção de uma escola secundária na freguesia ligou a Escola Básica Integrada da Boa Água, Escola Básica Integrada e Escola Básica 2,3/S Michel Giacometti. A iniciativa faz parte de um conjunto de ações com vista a alertar o Governo para a urgência deste equipamento.**

✓ A COMUNIDADE escolar da Quinta do Conde participou em força no cordão humano em cerca de 2,6 quilómetros, pela construção de uma escola secundária na freguesia, que ligou a Escola Básica Integrada da Boa Água, a Escola Básica Integrada e a Escola Básica 2,3/S Michel Giacometti. A iniciativa foi organizada pelas associações de pais, com apoio da Junta de Freguesia da Quinta do Conde e Câmara Municipal de Sesimbra.

«A construção desta escola já estava prevista na primeira carta educativa do concelho, em 2002», sublinhou a vice-presidente da Câmara Municipal de Sesimbra, Felícia Costa, tendo lembrado que apesar de todas as ações promovidas pela comunidade quintacondense, Câmara Municipal e Junta,



## Autarquia identifica o terreno cedido para a nova escola

*A Câmara Municipal de Sesimbra instalou um outdoor no terreno cedido ao Ministério da Educação para a construção da Escola Secundária da Quinta do Conde, como forma de demonstrar o empenho do Poder Local neste processo.*

«os sucessivos governos foram adiando a obra numa freguesia que foi das que mais cresceu em termos demográficos nos últimos

anos, e investiu em escolas noutras concelhos, que têm vindo a perder alunos». A autarca agradeceu à comunidade o envolvimen-

to na iniciativa frisando que «não é o último momento de luta para obrigar os governantes a perceber que a Quinta do Conde precisa, não só da escola, mas também de outros equipamentos».

No cordão humano participaram responsáveis pelos agrupamentos de escola da freguesia, alunos de vários graus de ensino, professores, auxiliares de ação educativa e associações de pais. O cordão juntou ainda crianças e idosos do Centro Comunitário da Quinta do Conde, Anime e muitos encarregados de educação.

Refira-se que a construção da nova escola secundária da Quinta do Conde está prevista para a Ribeira do Marchante, num terreno cedido pela Câmara Municipal de Sesimbra. ✓



Fórum Municipal da Juventude

## Zbigens abriu portas a novos projetos

JUVENTUDE DE SESIMBRA ACEITOU O DESAFIO E DISSE "PRESENTE"

**O mediático apresentador Fernando Alvim conduziu da melhor forma o debate entre a juventude do concelho, e chegou até a lançar vários desafios que foram sendo "agarrados" pela plateia. Num ambiente descontraído, os cerca de 80 participantes deixaram várias ideias que serão, certamente, a base das políticas de juventude do município.**

✓ CERCA de 80 jovens marcaram presença no debate de abertura do Zbigens – Fórum Local de Juventude, realizado no dia 25 de março, na Galeria em Projeto, que teve como objetivos conhecer as experiências dos jovens, ouvir as suas opiniões e registar os seus contributos para o que é feito na área da juventude.

O encontro contou com a presença da vice-presidente da Câmara Municipal de Sesimbra, Felícia Costa, e foi moderado por Fernando Alvim, humorista, apresentador e criador do programa Prova Oral, da Antena 3, que lançou várias propostas para o debate. «Este é o momento ideal para tentarmos descobrir como vocês veem a vossa situação, o que mudariam, quais as vossas ideias, o que acham que pode ser melhorado em Sesimbra para ir ao encontro das vossas necessidades», lançou o apresentador em jeito de desafio a uma plateia composta maioritariamente por jovens na “casa” dos 20 e 30 anos, alguns dos quais estudantes, professores e empresários.

Um dos exemplos de empreendedorismo é o projeto Furacão,



### 15 dias na Pausa voltaram a ser um êxito

*A atuação do Piruka, um dos nomes mais sonantes no panorama do hip hop nacional, foi o ponto alto da iniciativa 15 Dias na Pausa, que decorreu durante as férias da Páscoa. O rapper cantou grande parte das músicas do seu álbum de estreia, A Clara, que levaram ao rubro as dezenas de jovens que marcaram presença no Clube Sesimbrense. O espetáculo contou ainda com a participação dos MC Coolbêh, Criatura, Se7, Zzy, Raptruista e Lucro Zero e do DJ Sensei D. A apresentação do livro O Diário da Rapariga dos Saltos, da conhecida youtuber portuguesa Glória Dias, e a pintura do muro da Associação de Desenvolvimento da Quinta do Conde, pelos artistas locais João Cruz e Paulo Taktin foram outros dos destaques do programa, que contou ainda com várias atividades de animação e lazer.*

espaço de criação artística da iniciativa dos primos João Cruz e Maciel Santos e de Sara Pereira. Para além da sua profissão muitos revelaram ter interesses nas

áreas do desporto, gastronomia, música, teatro, pintura, novas tecnologias, entre outras.

Num debate amplamente participado, muitas ideias foram

discutidas, entre elas o ensino que, segundo algumas opiniões, «é demasiado teórico e não aproveita as capacidades dos alunos». As dificuldades burocráticas para quem quer realizar projetos, a necessidade de unir vontades, a criação de mais espaços para realizar atividades ou uma maior interação dos jovens com o Gabinete Municipal da Juventude da autarquia foram outras matérias que animaram uma discussão de mais de duas horas.

A vice-presidente da autarquia, Felícia Costa, que tem o Pelouro da Juventude, deu a garantia de que esta não vai ser a última reunião. «Queremos ouvir a vossa opinião para melhorarmos e podem contar com a Câmara Municipal, que tem vontade e está disponível para trabalhar com as novas gerações», garantiu.

Para além do debate, o Zbigens foi preenchido com música, dança, teatro, artes de rua, degustação de sushi, tapas e vegan, e uma after party, num dia que certamente irá marcar uma nova etapa na relação entre a juventude e a autarquia. ✓



14 de abril de 2007

Orquestra Sinfonietta de Lisboa e o Coro Ricercare, Concerto inaugural

Cineteatro Municipal

# Uma década ao serviço da cultura

☞ A 14 de abril de 2007, a Missa da Glória, de Giacomo Puccini, pela Orquestra Sinfonietta de Lisboa e Coro Ricercare, inaugurava o Cineteatro Municipal João Mota, em Sesimbra, num espetáculo que marcou o início de um ciclo de programação regular e diversificada com destaque para as ações dirigidas a crianças e famílias e às escolas. Durante esta década, passaram pelo palco do Cineteatro centenas de artistas, entre os quais alguns dos

maiores nomes da música portuguesa. Nesta mesma sala, tiveram lugar debates, seminários, apresentações, formações e momentos solenes.

Em maio de 2017, para assinalar os 10 anos de funcionamento, a Câmara Municipal voltou a organizar um espetáculo de música clássica, desta vez com a Orquestra Clássica do Centro, dirigida pelo maestro José Eduardo Gomes, que voltou a ter sala cheia e a ser um momento de grande beleza. ☞



14 de abril de 2017

Orquestra Clássica do Centro, Concerto Comemorativo dos 10 anos



António Chainho



Camané



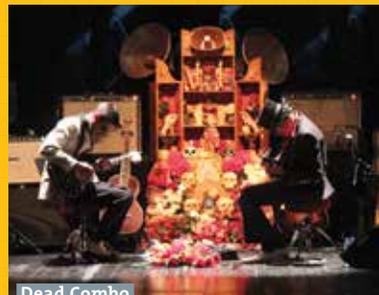
Carlos do Carmo



Clã



Jorge Palma



Dead Combo



Paulo de Carvalho



Luís Represas e João Gil



The Legendary Tigerman



Teresa Salgueiro



Mão Morta



Simone de Oliveira

**Homenagem**

# Cerimónia das Condecorações Municipais 4 maio

4 DE MAIO, QUINTA, ÀS 11 HORAS

**A Câmara Municipal assinala o Feriado Municipal, 4 de maio, com a distinção de personalidades e instituições locais autarquia que pela sua vida e obra se destacaram em diversas áreas relevantes e funcionários com mais de 15 anos de serviço exemplar. Organizada pela autarquia há mais de duas décadas, a cerimónia das Condecorações Municipais realiza-se a partir das 11 horas, no Cineteatro, e conta com a atuação de Maria Anadon e Victor Zamora. A entrada é livre.**

**Música**

## Cristiana Águas encerra Concertos a Propósito

Cristiana Águas é um dos nomes de maior referência da nova geração do fado. Com uma poderosíssima voz, quente e grave, a cantora estudou canto e técnica vocal, guitarra portuguesa e acordeão. Ao longo da sua carreira, ganhou inúmeros prémios em noites de fado por todo o país e deu voz à personagem de Amália Rodrigues no filme *Amália Rodrigues*, produzido pela Valentim de Carvalho. Em 2014, lançou o seu primeiro álbum, gravado entre Portugal e Brasil, que conta com a participação de Pedro Moutinho, Cuca Roseta e Ney Matogrosso. A não perder, dia 27 de maio, sábado, às 21.30 horas, no Cineteatro. O bilhete custa 10 euros.



Foto: Alfredo Matos

**Cinema**

## O Herói de Hacksaw Ridge

O Cineteatro exhibe, no dia 5 de maio, sexta, às 21.30 horas, o filme *O Herói de Hacksaw Ridge*, realizado por Mel Gibson. O jovem Desmond T. Doss alista-se no exército norte-americano para ajudar os combatentes da Segunda Grande Guerra, mesmo sabendo que as suas convicções pessoais e religiosas o impossibilitam de possuir uma arma ou matar um inimigo. Sozinho, salva 75 homens abandonados à morte em território inimigo, tornando-se o primeiro opositor de consciência a receber a Medalha de Honra do Congresso norte-americano.



**Inscrições abertas**

## Eco Aiola Race

SE TENS entre 15 e 30 anos, cria uma equipa entre dois e seis elementos e inscreve-te no Eco Aiola Race, um percurso de jangadas em material reciclado, que se realiza no dia 27 de maio, das 10 às 13 horas, na Praia do Our, em Sesimbra. Os vencedores

recebem bilhetes para o Sumol Summer Fest e muito mais. Inscrições e informações no Spot Jovem de Sesimbra e Quinta do Conde, pelo e-mail [info.juventude@cm-sesimbra.pt](mailto:info.juventude@cm-sesimbra.pt) ou por mensagem privada no facebook [juventude.sesimbra](https://www.facebook.com/juventude.sesimbra).



**História**

## Colóquio Internacional

O COLÓQUIO internacional *Da Conquista de Lisboa à Conquista de Alcácer: Definição e Dinâmicas de um Território de Fronteira* decorre nos dias 19, 20 e 21 de maio, em Palmela, Alcácer do Sal e Sesimbra. O evento é organizado pelo Centro de História da Universidade de Lisboa, Centro Interdisciplinar de História, Culturas e Sociedades da Universidade de Évora, Instituto de Estudos Medievais da Universidade Nova de Lisboa e câmaras municipais de Alcácer do Sal, Palmela e Sesimbra.

**Cineteatro**

## Smurfs: A Aldeia Perdida

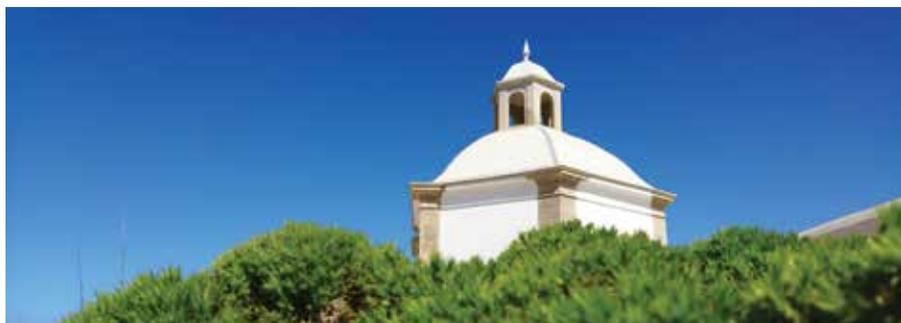
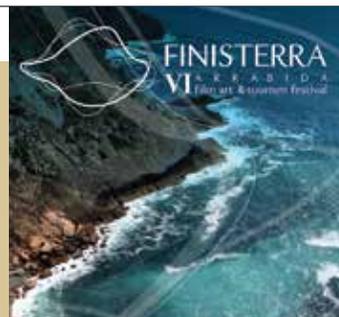
Na pequena aldeia dos smurfs todos desempenham o seu papel, exceto a pequena Smurfina que, por acaso, também é a única rapariga da história. Em busca de algo que dê sentido à sua vida, embrenha-se na floresta proibida, onde encontra o mapa de uma aldeia perdida. Mais uma aventura das famosas personagens azuis a não perder, dia 7 de maio, domingo, às 14.45 e às 17 horas, no Cineteatro Municipal.



**Sesimbra**

**Finisterra Arrábida Film Art & Tourism Festival**

A Arrábida Film Commission organiza, entre 23 e 26 de maio, o Finisterra Arrábida Film Art & Tourism Festival, que tem como principal objetivo premiar filmes e produções audiovisuais nacionais e internacionais que promovam a Arrábida como destino turístico, em particular a zona do Cabo Espichel. Nesta 6.ª edição, estão a participar 199 filmes de 55 países. A cerimónia de entrega de prémios está marcada para dia 26, a partir das 16 horas, no Cineteatro Municipal. A par do festival de cinema, o programa inclui ainda três exposições de fotografia, que vão estar patentes de 22 de maio a 19 de junho, na Biblioteca, Cineteatro e Auditório Conde de Ferreira.



**Dia Internacional dos Museus**

**Apresentação ao público da recuperação da Casa da Água**

➤ A CASA da Água do Santuário do Cabo Espichel foi totalmente recuperada pela Câmara Municipal e vai ser apresentada ao público no dia 20 de maio, sábado, no âmbito das comemorações do Dia Internacional dos Museus. O momento, que tem início às 15 horas, é assinalado com a contextualização histórica, religiosa e civil do edifício, por Heitor Baptista Pato, e com a apresentação dos principais aspetos da obra de reabilitação, por Armindo Pombo, arquiteto da Câmara Municipal de Sesimbra. Depois da reabertura oficial do monu-

mento, segue-se uma visita livre e um apontamento musical pelo Grupo de Metais da Orquestra Sinfónica Juvenil, vestidos com trajes de época e interpretando músicas de compositores dos séculos XVII e XVIII.

As comemorações incluem ainda visitas guiadas aos diversos núcleos do Museu Municipal e atividades do Serviço Educativo, no dia 18, uma conversa dedicada aos Naufrágios e Acidentes Marítimos, no dia 20, no Museu Marítimo, e um percurso pedestre *Pela Rota dos Dinossáurios*, no dia 21, no Cabo Espichel. ➤

**Seminário**

**Prevenção, Segurança e Saúde no Trabalho**

O Auditório Conde de Ferreira recebe, no dia 2 de maio, terça, das 9 às 12.30 horas, um seminário sobre *Prevenção, Segurança e Saúde no Trabalho*, organizado pela Autoridade para as Condições do Trabalho, com apoio da Câmara Municipal.

**Formação**

**Employ Ability**

O Spot Jovem da Quinta do Conde acolhe a formação *Employ Ability*, nos dias 29 de abril e 6 de maio, das 9.30 às 13.30 horas. Inserir no programa *Keep Calm e Forma-te*, a ação é destinada a jovens entre os 16 e os 30 anos. Inscrições pelo e-mail [info@juventude-sesimbra.pt](mailto:info@juventude-sesimbra.pt).

**Inscrições**

**Oficina de teatro e comicidade**

Nesta oficina, que decorre no dia 6 de maio, às 10 horas, para crianças dos 4 aos 6 anos, e às 11.30 horas, para crianças dos 7 aos 10 anos, os mais novos vão poder experimentar a *comicidade em grupo* e o *movimento cômico*. Inscrições até dia 3 de maio, pelo e-mail [cineteatro@cm-sesimbra.pt](mailto:cineteatro@cm-sesimbra.pt).

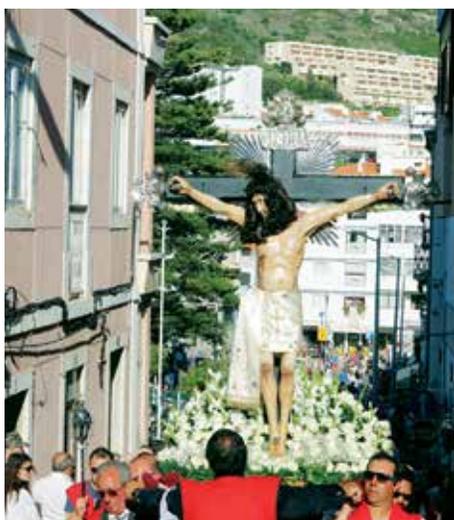
**Domingos em Família**

**Aqui Brincamos Todos**

A oficina de expressões artísticas integradas *Espaço Aqui Brincamos Todos*, destinada a famílias com crianças até aos 6 anos, acontece no dia 30 de abril, às 17 horas, no Cineteatro. Inscrições até 27 de abril, pelo e-mail [cineteatro@cm-sesimbra.pt](mailto:cineteatro@cm-sesimbra.pt).

**Sesimbra**

**Festa em Honra do Senhor Jesus das Chagas**



No dia 4 de maio, feriado municipal, Sesimbra presta homenagem ao Senhor Jesus das Chagas, padroeiro da vila e protetor dos pescadores. A festividade, a mais importante para a comunidade marítima sesimbrense, tem o seu ponto alto com a *procissão* que percorre as ruas da vila de Sesimbra. O programa da Festa, organizado pela Irmandade do Senhor Jesus das Chagas, inclui também uma feira, que decorre de 28 de abril a 7 de maio, na Avenida da Liberdade, um espetáculo musical, com Ana, Anna Ritta, Kássio e Manuela Bravo, no dia 30 de abril, domingo, a partir das 22 horas, no Cineteatro, e a atuação da *Bota Big Band*, no dia 3 de maio, quarta, à mesma hora e local.

# Um sesimbrense de "gema"

**Entrevista** Francisco Lopes Pinhal

**As suas mãos deram vida a muitos barcos que fizeram a história da pesca em Sesimbra. Adora a sua terra e as suas gentes, e tem como lemas o respeito e o "fazer o bem sem olhar a quem". A família é o seu grande pilar e o Senhor Jesus das Chagas o seu confidente. Francisco Lopes Pinhal é a imagem do "pexito" que faz tudo pela sua terra.**

❏ A UM MÊS DE COMPLETAR 81 anos de idade, Francisco Lopes Pinhal passa grande parte dos seus dias num armazém no Porto de Abrigo, por entre peças de barcos de pesca. «Não consigo estar parado, mesmo com 70 anos de trabalho em cima», refere.

Toda a sua vida foi feita em Sesimbra. Nasceu na Rua Amália, que é hoje a Rua 2 de Abril, a escassos metros da escola onde completou a quarta classe. Mas estudar era o que não se via a fazer. «O dinheiro era pouco e havia que trabalhar», faz questão de dizer. Daí que, sempre que podia, escapava-se para brincar com os amigos, ou para aprender carpintaria.

Foi assim que começou a trabalhar, aos 11 anos, no estaleiro de Manuel Ferreira, junto à Praia da Califórnia. Mas aos 17 anos, devido à vida dura, pensou mudar de rumo e partir para o Canadá. «Eu queria, queria, mas o dinheiro era curto, só chegava para ir», lembra.

Porém, não se arrependeu. Ficou por cá a ganhar 8 escudos no estaleiro como carpinteiro, de onde saiu aos 18 anos para o estaleiro do mestre Acácio Farinha, para ganhar 38 escudos. No entanto, reconhecendo o seu jeito para a carpintaria o seu antigo patrão "resgatou-o", e ofereceu-lhe a jorna de oficial: 58 escudos. «Uma transferência à jogador de futebol», diz a brincar. A profissão viria a ser interrompida pelo dever de ir à tropa, onde esteve durante 20 meses.

«Estive mobilizado para a Índia, mas fiquei em Lisboa, onde tive o privilégio de servir a seleção militar, da qual faziam parte alguns dos que viriam a ser grandes nomes do futebol, como José Augusto, Coluna ou Otto Glória», recorda.

Quando acabou o serviço militar abriu o seu próprio estaleiro no Porto de Abrigo, em parceria com Artur Gomes. Mas o primeiro barco que construiu não foi lá. «O primeiro barco que armámos foi num quintal da Rua Amália. Carregámos toneladas de madeira às costas e montámos tudo. Depois desencavilhamos as peças e transportámo-las para o estaleiro na doca, onde acabámos de o construir», afirma.

E foi neste estaleiro que viria a construir a embarcação de que mais tarde viria a ser proprietário, apesar de nunca ter exercido a profissão de pescador.

«Fiquei com a quota do meu sogro, que tinha parceria com o Luís Cascais e a irmã deste. Depois entrou o Fernando Teodoro. Ainda hoje temos esta sociedade», refere. Na altura foi uma nova aventura a juntar à profissão de carpinteiro, que também se especializou na montagem de motores.

Para além da ligação ao mar, Pinhal sempre teve um forte afeto ao Grupo Desportivo de Sesimbra, o que o levou a integrar a direção do clube, tendo ainda participado na construção do pavilhão. «Ajudei a carregar muito material para construir o "ginásio"», refere.

A paixão pelo clube foi passada aos filhos, que fizeram parte de grandes equipas de hóquei em patins do clube e, atualmente, aos netos, que hoje exibem o emblema que tantas alegrias tem dado aos sesimbrenses.

Mas nada disto teria sido possível sem o apoio da família. «Sempre fomos muito unidos. Os meus pais, os meus irmãos e irmãs, a minha mulher e os meus filhos. Tudo o que fiz foi graças a eles e também por eles. Fui e sou muito feliz com todos eles», confessa, deixando escapar a emoção de quem se sente feliz e realizado.

Mesmo passados tantos

## Favoritos

FAMÍLIA...

**A grandeza do mundo**

QUALIDADE QUE MAIS APRECIA...

**Humildade**

PESCA...

**Que nunca falte a Sesimbra**

SAUDADE...

**Das mariscadas de domingo à tarde no Zagaia**

VALORES...

**Respeito e amizade**



anos ainda se lembra do dia em que iniciou o namoro com a sua mulher. «Pedi-lhe namoro na Festa da Luz, mas só no final do mês, na Festa do Cabo, é que ela me deu o sim. Fez-me sofrer aquele tempo todo, mas no final de contas valeu a pena. Tem sido uma mulher e companheira muito grande, e uma mãe ainda maior», afirma.

Como sesimbrense "de gema" não gosta que digam mal dos seus conterrâneos, e muito menos dos pescadores. «Eles são a identidade da nossa terra, merecem respeito, tal como todas as outras pessoas», e acrescenta que Sesimbra é a terra mais bonita do mundo. «Já visitei tantas terras, mas nenhuma é tão bela como a nossa. Aliás, tenho amigos em todo o lado e sempre que cá vêm ficam maravilhados com esta vila e com o nosso peixe».

De resto, muitas vezes é ele quem faz a comida para os seus amigos, dizendo que só há pouco tempo descobriu a sua vocação para a cozinha. «Nunca é tarde para aprender. Apesar da minha idade ainda sei que posso aprender outras coisas e tenho muitos sonhos. Quero cá ficar mais uns anos», conclui. ❏

**FARMÁCIAS DE SERVIÇO**

	QUINTA DO CONDE	SESIMBRA	CASTELO
RODRIGUES PATA			
BIO-LATINA			
NOVA QUINTA DO CONDE			
LEÃO			
LOPES			
SANTANA			
COTOVIA			
LIZ (ALFARIM)			
<b>mato</b>			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			

No regime de disponibilidade as farmácias são obrigadas à disponibilização permanente do farmacêutico ou auxiliar legalmente habilitado. Em caso de ausência deverá ser afixado de forma bem visível o contacto do técnico responsável.

- Freguesia de Santiago**  
Lopes Tel.: 21 223 30 28 / 21 228 80 17  
Leão Tel.: 21 228 80 78
- Freguesia da Quinta do Conde**  
Rodrigues Pata Tel.: 21 210 80 50 / 21 210 11 95  
Bio-Latina Tel.: 21 210 91 13  
Nova Quinta do Conde Tel.: 21 210 60 99 / 93 684 89 61
- Freguesia do Castelo**  
Santana Tel.: 21 268 83 71 / 70  
Cotovia Tel.: 21 268 16 85  
Liz (Alfarim) Tel.: 21 268 85 47



**A pensar em si.**  
Melhor atendimento. Maior eficácia.

**SESIMBRA**  
Paços do Concelho, Rua da República, n.º 3  
Horário: de segunda a sexta, das 8 às 18.30h  
sábado, das 8.30 às 13h

**QUINTA DO CONDE**  
Edifício do Mercado Municipal, Av. Manuel de Arriaga  
Horário: segunda a sexta, das 8 às 18.30h  
sábado, das 8.30 às 13h

**MOVEL**  
Consulte os horários em  
[www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt)



[www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt)

**CONTACTOS MUNICIPAIS**

- Assembleia Municipal de Sesimbra**  
Tel.: 21 228 86 88  
E-mail: assembleiamunicipal@cm-sesimbra.pt
- Câmara Municipal de Sesimbra (Geral)**  
Tel.: 21 228 85 00 | E-mail: informacao@cm-sesimbra.pt  
Site: [www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt)
- Cemitério da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 210 71 72
- Cemitério de Aiana**  
Tel.: 93 955 39 92
- Cemitério de Sesimbra**  
Tel.: 21 223 51 08
- Cemitério do Castelo (encerra às 3.ª e 5.ª)**  
Tel.: 21 228 85 82
- Centro de Recursos Educativos e Formação**  
Tel.: 21 015 66 74 | E-mail: geral@cref.pt
- Crematório da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 210 84 00 | 96 450 57 69
- Cineteatro Municipal João Mota**  
Tel.: 21 223 40 34 | E-mail: cineteatro@cm-sesimbra.pt
- CIPA-Centro de Inovação e Participação Associativa**  
Telefone: 21 180 91 03 | 93 998 01 26
- Espaço Cidadania**  
Tel.: 21 228 85 00 (Sesimbra)  
21 210 95 00 (Quinta do Conde)
- Espaço Solidário**  
Tel.: 93 998 27 74 (Quinta do Conde)  
93 998 06 21 (Cotovia)
- Gabinete de Apoio ao Empresário**  
Tel.: 21 228 87 45 / 6 | E-mail: gae@cm-sesimbra.pt
- Gabinete Municipal da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 228 85 00
- Linha Verde (RECLAMAÇÕES)**  
Tel.: 800 22 88 50
- Spot Jovem (Quinta do Conde)**  
Tel.: 93 998 00 08 | E-mail: spot.jovem.qc@cm-sesimbra.pt
- Spot Jovem (Sesimbra)**  
Tel.: 93 998 25 96  
E-mail: spot.jovem.ssb@cm-sesimbra.pt
- Mercado da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 210 94 99
- Mercado de Sesimbra**  
Tel.: 21 228 85 56
- Posto de Turismo**  
Tel.: 21 228 85 40 | E-mail: turismo@cm-sesimbra.pt
- JUNTAS DE FREGUESIA**
- Junta de Freguesia da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 210 83 70 | E-mail: geral@jf-quintadoconde.pt  
Site: [www.jf-quintadoconde.pt](http://www.jf-quintadoconde.pt)
- Junta de Freguesia de Santiago**  
Tel.: 21 228 84 10 | E-mail: geral@jf-santiago.pt  
Site: [www.jf-santiago.pt](http://www.jf-santiago.pt)
- Junta de Freguesia do Castelo**  
Tel.: 21 268 92 10 | E-mail: geral@jf-castelo.pt  
Site: [www.jf-castelo.pt](http://www.jf-castelo.pt)
- ATENDIMENTO POR TÉCNICOS**
- Divisão de Gestão e Planeamento Urbanístico SESIMBRA**  
Marcações: todos os dias exceto as vésperas e os dias dos atendimentos das 9 às 15.30 horas  
Atendimento: Arq.ª Cláudia Silva terças, das 14.30 às 16.30h  
Arq.ª Sara Rodrigues, Rita Páscoa e Susana Santos quartas das 10 às 12 e das 14.30 às 16.30h
- QUINTA DO CONDE**  
Marcações: de segunda a sexta da semana anterior através do tel.: 21 228 85 00  
Atendimento: Arq.ª Paulo Campos, quartas das 9.30 às 12h
- Projeto Municipal AUGI**  
Marcações: segundas, terças e sextas das 9 às 15.30h  
Atendimento: quintas, das 14.30 às 17h
- Gabinete Jurídico**  
Marcações: todos os dias, das 9 às 15.30h  
Atendimento: terças, das 14.30 às 16 e quintas, das 10 às 12h  
As marcações são realizadas no Balcão Único de Sesimbra Rua da República, 3, 2970 - 741 Sesimbra  
Tel.: 21 228 85 00 | balcao.unico@cm-sesimbra.pt  
Segunda a sexta-feira, das 8 às 19h

**SERVIÇOS PÚBLICOS**

- Cartório Notarial da Quinta do Conde**  
Tel.: 21 210 56 66  
E-mail: mbarreiros.notaria@cn-quintadoconde.com
- Cartório Notarial de Sesimbra (na Cotovia)**  
Tel.: 21 268 02 31  
E-mail: notariamagda@gmail.com
- Centro Regional da Segurança Social**  
Geral Tel.: 21 228 97 00 / 12
- Conservatórias**  
Registo Civil Tel.: 21 228 84 90  
Registo Predial e Comercial Tel.: 21 228 84 70
- Delegação Marítima**  
Tel.: 21 223 30 48
- Serviço de Finanças**  
Geral Tel.: 21 228 93 00 / 14  
Tesouraria Tel.: 21 228 93 15 / 16
- Tribunal**  
Secretaria Judicial Tel.: 21 228 81 50  
Ministério Público Tel.: 21 228 81 55
- CTT**  
Sesimbra Tel.: 21 223 21 69  
Santana Tel.: 21 268 45 74  
Quinta do Conde Tel.: 21 210 52 81
- COMUNICAÇÃO SOCIAL**
- Comércio do Seixal e Sesimbra** Tel.: 21 099 16 83  
**Jornal de Sesimbra / Sesimbra FM** Tel.: 21 228 92 00  
**O Sesimbrense** Tel.: 21 223 21 05  
**Raio de Luz** Tel.: 21 268 15 54
- TRANSPORTES**
- Fertagus** Tel.: 21 106 63 00  
E-mail: fertagus@fertagus.pt  
Site: [www.fertagus.pt](http://www.fertagus.pt)
- Táxis**  
Santiago Tel.: 91 975 59 27 / 21 268 20 93  
96 400 44 80 / 91 759 31 97 / 96 687 55 95  
96 602 36 10 / 91 752 76 37 / 91 757 23 12 / 91 931 28 66  
Castelo Tel.: 91 721 55 26 / 96 602 35 41  
91 937 33 47 / 96 983 39 03  
96 402 20 41 / 96 802 97 54  
96 404 53 89 / 96 263 42 55  
Quinta do Conde Tel.: 91 935 60 14  
93 450 00 25 / 96 903 35 93  
96 305 03 10 / 91 963 76 87  
96 600 11 53 / 96 705 11 35 / 96 520 46 48
- Transportes Sul do Tejo de Sesimbra**  
Tel.: 21 112 63 51 (Moita) | 26 500 97 05  
E-mail: tst@tsuldotejo.pt | Site: [www.tsuldotejo.pt](http://www.tsuldotejo.pt)
- EMERGÊNCIA**
- Bombeiros Voluntários de Sesimbra**  
Piquete de Sesimbra Tel.: 21 228 84 50  
Piquete da Quinta do Conde Tel.: 21 210 61 74  
Carrinha Sea Master Tel.: 91 940 45 55
- Centros de Saúde**  
Sesimbra | Tel.: 21 228 96 00  
Santana | Tel.: 21 268 92 80  
Quinta do Conde | Tel.: 21 213 82 00
- Comissão de Proteção de Crianças e Jovens do Concelho de Sesimbra (CPCJ)**  
Tel.: 21 015 66 77 / 81 | E-mail: cpcjsesimbra@gmail.com
- Cruz Vermelha Portuguesa**  
Quinta do Conde Tel.: 21 210 02 12
- EDP (avarias)** Tel.: 800 50 65 06
- CNR**  
Sesimbra | Tel.: 21 765 77 00  
Alfarim | Tel.: 21 765 76 70  
Quinta do Conde | Tel.: 21 765 76 90
- Guarda Noturno da Quinta do Conde**  
Raul Pereira  
Tel.: 92 656 42 32
- Linha Cancro** Tel.: 808 255 255
- Linha SOS Criança** Tel.: 800 202 651 (grátis)
- Linha Verde Recados da Criança** Tel.: 800 20 66 56
- Piquete de Águas (CMS)**  
Sesimbra | Tel.: 21 015 66 82 • Tm.: 93 998 06 24  
Quinta do Conde | Tel.: 21 210 95 06 • Tm.: 93 998 06 04
- Polícia Marítima** Tel.: 21 228 07 78
- Proteção Civil (CMS)** Tel.: 21 228 05 21

**ATENDIMENTO PÚBLICO**  
pelo executivo da Câmara Municipal

**AUGUSTO PÓLVORA (CDU)**  
PRESIDENTE

Ordenamento do Território e Urbanismo; Economia Local; Turismo; Informação Geográfica; Administração Geral; Recursos Humanos; Ambiente e Sustentabilidade, com exceção das matérias relativas à Agenda 21 Local

Sesimbra: terças-feiras, das 9.30 às 12.30h  
Quinta do Conde: quintas-feiras, das 14.30 às 17.30h  
Marcações: 21 228 85 00

**FELÍCIA COSTA (CDU)**  
VEREADORA

Educação; Cultura e Bibliotecas; Ação Social; Habitação; Comunicação e Informação; Desporto; Juventude

Sesimbra: quintas-feiras, das 9 às 12.30h  
Quinta do Conde: terças-feiras, das 9 às 12.30h  
Marcações: 21 228 85 00

**JOSÉ POLIDO (CDU)**  
VEREADOR

Administração e Finanças; Gabinete Médico-veterinário; Ambiente e Saneamento Básico (Água, Higiene Urbana, Cemitérios e Espaços Verdes)

Sesimbra: terças-feiras, das 9 às 12.30h  
Quinta do Conde: quartas-feiras, das 16 às 17.30h  
Marcações: 21 228 85 00

**SÉRGIO MARCELINO (CDU)**  
VEREADOR

Obras Municipais; Logística; Informática

Sesimbra: terças-feiras, a partir das 14.30h  
Quinta do Conde: quintas-feiras, a partir das 14.30h  
Marcações: 21 228 85 00

**AMÉRICO GEGALOTO (PS)**  
VEREADOR

Toponímia

Sesimbra: primeira e terceira quarta-feira do mês, das 14 às 15.30h  
Quinta do Conde: por marcação prévia  
Marcações: 21 228 87 47

**CLÁUDIA MATA (PS)**  
VEREADORA

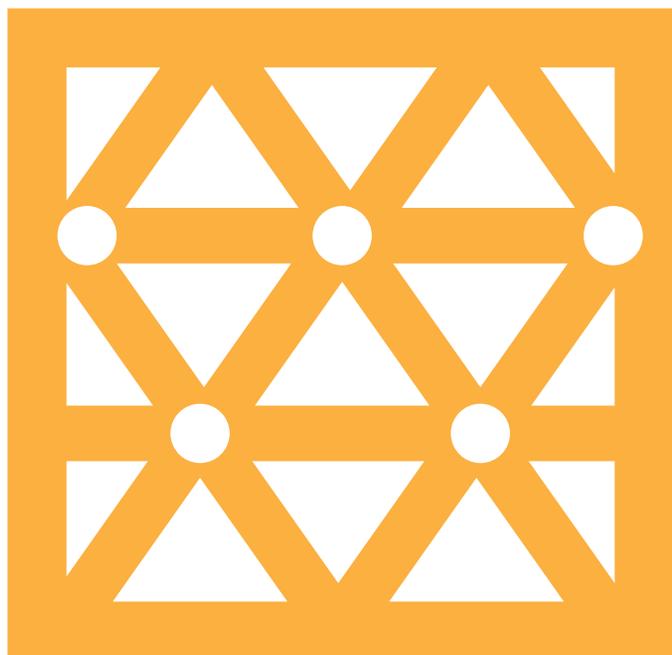
Saúde

Sesimbra: primeira e terceira quarta-feira do mês, das 15.30 às 16.30h  
Quinta do Conde: por marcação prévia  
Marcações: 21 228 87 47

**FRANCISCO LUÍS (PSD)**  
VEREADOR

Proteção Civil; Segurança; Ambiente (exclusivamente na área da Agenda Local 21)

Sesimbra: terças-feiras, das 10 às 12.30h  
Quinta do Conde: Por marcação prévia feita até às quintas-feiras à tarde, para atendimento nas segundas-feiras seguintes à tarde.  
Marcações: 21 228 85 00



# CAIES

Centro de Apoio à Incubação  
de Empresas de Sesimbra



Av. João Paulo II, n.º 6 - Santana  
2970-002 Sesimbra  
Tm.: 93 998 25 52  
E-mail: [caies@cm-sesimbra.pt](mailto:caies@cm-sesimbra.pt)  
Horário de atendimento: de segunda a sexta,  
das 9 às 12.30 e das 14 às 17.30 horas

**DAMOS ESPAÇO  
AOS SEUS PROJETOS**

  
Sesimbra  
câmara municipal  
[www.cm-sesimbra.pt](http://www.cm-sesimbra.pt)